



إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ  
الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن  
يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَبِينَ.  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا.

### そんけい す べき ムスリム の みなさま！

ホトバのはじまりにいんようしたしょうくのなかで、ぜんとうのアッラー (swt) はこうつけておられます。「アッラーのマスジドをかんりするのは、アッラーとしゅうまつをひをしんじ、れいはいのつとめをまもり、きしゃをし、アッラーのほかにはなにもおそれることのないものにかぎられる。これらのものこそ、みちびかれるものとなるだろう。」<sup>1</sup>

また、あいすべきよげんしゃ ﷺ は、ハディースのなかで「ちじょうでもっともアッラーにあいされているばしょはマスジドである」<sup>2</sup>とかがっています。

### しんあいなるしんこうしゃのみなさま！

マスジドやれいはいじよはアッラーのいえ (swt) です。イスラームぶんめいのしょうちょうであり、としのちゅうしんです。わたしたちのつながりやきずなのしるしであり、ひにごかい、れいはいにたつてしゅ (swt) のおんまえでへいあんをみいだすすうはいのばしょです。わたしたちのくちからはせられる「アーミン」ということば、こころのなかでながされるなみだをみまもっている、サジダのばしょです。

じひのしもべとして、マスジドでほうしにあたるしゅうきょうしょくいんは、しんりと、すうこうなしゅうきょうであるイスラームをおしえたよげんしゃたちのあとをつぐものです。クルアーンにある、ならばものないげんそくと、アッラーのしと ﷺ のすぐれたどうくをつたえるかたりてです。しんこうしゃのこころにクルアーンのことばをぬいつける、「あなたがたのなかでもっともすぐれたものとは、クルアーンをまなび、おしえるものである」<sup>3</sup>というよげんしゃのしょうさんにあてはまるしゅうきょうじゅうじしゃです。

### しんあいなるしんこうしゃのみなさま！

ぜんとうのしゅ (swt) は、あるしょうくにおいて「そしてあなたがたはきょうどうたいとして、[そのうちがわからひとびとを]よいことにまねき、しんせつをすすめ、ひどうをきんじなさい」<sup>4</sup>とつけておられます。トルコきょうわこくしゅうむちょうは、このしょうくをしんとしています。わたしたちのおもなもくひょうは、ひとびととともに、マスジドちゅうしんのせいかつをよみがえらせることにあります。ムアッズインたちも、ミナレットからそらにむかって「れいはいへいそげ、きゅうさいへいそげ」とひとびとによびかけ、すくいへとまねきます。

しゅ (swt) がそのみなであるアル＝ジャーミイをもって、すべてのひぞうぶつをじひとあいじょうでつつみこんでいるのとおなじく、わたしたちのマスジドは、じんしゅやげんご、はだのいろやせいべつにかんけいなく、すべてのちがいをゆたかさにかえ、ムスリムをうけいれています。

### しんあいなるしんこうしゃのみなさま！

ひとびとのせいしんてきなふつこうにこうけんし、ぜんのみちにおけるもはんでありしどうしゃでもあったしゅうきょうしょくいんたち、マスジドのけんせつとさいけんをえんじょしてくださったかたがた、そしてマスジドのれいはいにさんかくださったしんこうしゃのみなさんをきねんいたします。いまもむかしも、みなさんのけんこう、へいあんとはんえいをおいのりもうしあげます。

<sup>1</sup> Tawbah, 9/18.

<sup>2</sup> Muslim, Masajid, 288.

<sup>3</sup> Tirmidhi, Fadhail al-Qur'an, 15.

<sup>4</sup> Al-i 'Imran, 3/104.